

EL PIRINEO ARAGONÉS

SEMANARIO DE JACA, EL MAS ANTIGUO DE ARAGON

FUNDADOR. D. CARLOS QUINTILLA

AÑO XCII
Imprenta: EL PIRINEO ARAGONÉS
San Nicolás, 3
Depósito Legal HU - 10 - 1958

NUM 4725
JACA 8 DE JUNIO DE 1974

Director Propietario:
Manuel González Chicot
San Nicolás, 3 — TELF. 361546
Redacción Administración y Talleres



Marián Echeto Piedrafita, ostentará el reinado y representará a la mujer jaquesa en las Fiestas Patronales de 1974

Hoy ocupa la primera página del Semanario y lo adorna con su belleza lozana la próxima Reina de nuestras Fiestas Marián Echeto Piedrafita y su elenco de honor, acordes con la belleza y simpatía de quien ostentará el cetro representativo de la mujer jaquesa de recias virtudes Atoaragonesas, firmes en sus destellos de integridad y permanencia en sus hondos valores cristianos y humanos que, siempre, a través de los tiempos, caracterizó a la mujer jacetana de recia personalidad y con afanes de cultura.

Jaca antesala de España hacia Europa a través de la cual se enlazan historia y culturas francesa y española determinantes de amplios períodos de prosperidad y de grandeza de las artes, de las letras y de la cultura del mundo, unas veces trascendiendo a toda la humanidad con sus Siglos de Oro literarios o con la espiritualidad universal del Camino de Santiago enlazando al mundo cristiano por el Sumo Portu; otras llevando el Evangelio a países nuevos redimidos por la Fe,

va a rendir culto de honor y admiración a su celestial Patrona Santa Orosia, el más delicado Lirio de nuestros valles.

Como todos los años la belleza y nobles cualidades de la mujer jaquesa va a estar representada en una nueva Reina que será digna continuadora de las que le precedieron en su digno cometido. En este 1974 - 75 será la belleza serena de Marián Echeto, quien represente con sus cualidades nobles y su gran simpatía recogiendo el legado de las reinas que le precedieron y que con tanta dignidad supieron encarnar a la mujer jaquesa. La nueva Reina es hija del primer teniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento y presidente de la Comisión de Festejos, don Lorenzo Echeto Alayeto.

Forman el elenco de honor en calidad de Damas de Honor que acompañarán a la nueva Reina en su regio cometido: María de los Angeles Cajal Marín, Elisa Dumall Puértolas, Mercedes Hernández Alonso y Encarnita Pascual Iglesias.

El fotógrafo ha sabido armonizar en esta fotografía la belleza de unas piedras muertas, siempre vivas, impregnadas del espíritu cristiano que las forjara, junto a la belleza serena de Marián Echeto que surge a la vida con lozania entre perfumes primaverales pirenaicos de Mayo, para representar con su fragancia juvenil la continuidad del reinado de la mujer jaquesa con su belleza y nobles cualidades como permanente legado de sus mayores.

A la sombra del monte Oroel, majestático y símbolo permanente de la Perla del Pirineo, ha captado la cámara de Barrio este bello ramillete que forman la Reina de las Fiestas Marián Echeto Piedrafita, rodeada de sus Damas de Honor: Elisa Dumall Puértolas, Mercedes Hernández Alonso, María Angeles Cajal Marín y Encarnita Pascual Iglesias.
(Fotos BARRIO)

Reproducimos esta nota de la Alcaldía

Hoy SABADO DIA 8, A LAS 12 HORAS DEL MEDIODIA Y POR LA AVDA. PRIMO DE RIVERA, va a celebrarse un singular y excepcional desfile militar, de la totalidad de la BRIGADA DE ALTA MONTAÑA cuyo Cuartel General tiene como sede a nuestra Ciudad.

Desfilarán varios Regimientos y Unidades especiales y se calcula que el desfile tendrá algo más de una hora de duración.

Aparte del bello espectáculo que sin duda alguna va a constituir, es una buena ocasión para que el pueblo de Jaca demostremos nuestra simpatía por esta gran Unidad, por tantas causas tan ligada a los jacetanos, acudiendo a presenciarlo y aplaudiendo el paso de nuestros soldados.

Al final del aludido desfile, las Bandas de Música de la Brigada, ofrecerán un concierto en el Paseo de Franco.

JACA, Junio 1974



+

EL SEÑOR

DON JOSE HORNERO BAENA

CAPITAN DE INFANTERIA
PROFESOR DE LA ESCUELA MILITAR DE MONTAÑA

FALLECIO EN ACCIDENTE DE ESCALADA EL DIA 8 DE JUNIO DE 1974
habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. D.

El General Director de la Escuela Militar de Montaña, Jefes, Oficiales, Suboficiales y Tropa del expresado Centro,

al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les invita a los funerales que tendrán lugar el próximo lunes día 10, a las 9 horas, en la S. I. Catedral.

JACA, JUNIO 1974

+

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON LORENZO ANAYA AZNAREZ

QUE FALLECIO EN JACA, EL DIA 2 DE JUNIO DE 1974
a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus apenados: hijos Felipe, María Esther, María Pilar, María de la Consolación, Lorenzo y Francisco Javier; hijos políticos Jesús Bernués, Pedro Martín, José-Andrés Santiago y María Pilar Gil; hermanos Felipe, María Mercedes y José; hermanos políticos, nietos y demás familia,

tiene el sentimiento de comunicar tan dolorosa pérdida, rogándoles oraciones por el eterno descanso del alma del finado.

JACA, JUNIO 1974

+

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D^a JOVITA ESTAUN SANTOLARIA

QUE FALLECIO EN JACA EL DIA 1 DE JUNIO DE 1974
a los 88 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus apenados: hijos Conrado, Aurelio, Urbano y Bienvenido; hijas políticas Benita Sánchez y Raimunda Cos; nietos Mari Carmen Galindo y Francisco Alegre; bisnieto Francisco Javier, sobrinos y demás familia,

al participar a sus amistades y relacionados tan irreparable pérdida ruegan una oracion por el eterno descanso de su alma, por lo que quedarán profundamente agradecidos.

Las Misas se anunciarán oportunamente.

JACA JUNIO 1974

+

Rogad a Dios en Caridad por el alma de

D. José Martínez Jiménez

que falleció en Jaca el día 8 de Mayo de 1974
a los 82 años de edad, habiendo recibido los S. S.

E. P. D.

Por el eterno descanso de su alma dará comienzo una NOVENA DE MISAS el día 10 de junio, a las 7'30 h. de la tarde, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, (PP. Capuchinos)

Sus apenados: esposa doña Pascuala Cía García; hijos Orosia, Isabel Josefa y José; hijos políticos Mariano Cervero, Manuel Elto, Esteban Aréjula y Consuelo Franco; nietos; sobrinos, primos y demás familia, agradecerán la asistencia y oraciones por el alma del finado.

JACA JUNIO 1974

Recordatorios de defunción en esta Imprenta

NECROLOGIA

El Capitán de Infantería D. José Hornero Baena, muerto en accidente de escalada

Causó en Jaca gran conmoción la trágica muerte del Capitán de Infantería, don José Hornero Baena, a consecuencia de un accidente de escalada.

Era Profesor de la Escuela Militar de Montaña, gran caballero cristiano y excelente y pundonoroso Oficial del Ejército, por lo que era apreciadísimo de sus Jefes, entre sus compañeros Oficiales de su profesión castrense, así como de sus soldados que tanto estimaban sus cualidades humanas dentro de su gran rectitud de Oficial ejemplar.

Apreciadísimo también en toda la ciudad de Jaca donde impartió enseñanzas deportivas en algunas Instituciones ciudadanas: gimnasia, atletismo, esgrima etc., siendo consideradísimo y muy querido en todos los ambientes, especialmente en los deportivos de la ciudad. Por ello su muerte trágica ha causado penosa impresión en Jaca. El Instituto de Enseñanza Media se apresuró a dedicarle unos funerales en la parroquia de Santiago, que se vieron concurridísimos en un acto pleno de cariño y homenaje cristiano a la memoria de tan gran persona y excelente Oficial del Ejército; como el próximo lunes no dudamos será plenaria la asistencia a los funerales que el Centro Castrense de la Escuela Militar de Montaña dedica en la S. I. Catedral por el eterno descanso de su alma, Centro de Enseñanza Militar Castrense al que con tanto honor, dedicación y fidelidad sirvió.

Nuestro sentidísimo pésame a su muy afligida esposa doña María del Pilar Gómez Espinosa, hijos y demás familiares. A la Escuela Militar de Montaña por la pérdida de tan excelente Oficial, así como al Atletismo provincial al que en el sector de Jaca con tanta dedicación, sacrificio y constancia sirvió.

Descanse en la paz del Señor tan excelente amigo de todos y por todos recordado en estos momentos de dolor.

El día 2 de junio y a los 67 años de edad, falleció en Jaca don Lorenzo Anaya Aznárez, quien junto a su hermano don Felipe regentaba un establecimiento de Confecciones en la calle Mayor de la ciudad, denominado «El Ansotano».

Oriundo de la villa de Ansó pero desde hace varios decenios vecino de nuestra ciudad, era muy conocido y apreciado en Jaca, especialmente entre sus numerosos clientes de Jaca y de La Jacetania, habiendo llevado su enfermedad con gran resignación cristiana y siendo muy estimado por su afabilidad y otras excelentes cualidades.

Expresamos nuestro sentido pésame a sus hijos don Felipe, doña María Esther, doña María Pilar, doña María de la Consolación, don Lorenzo y don Francisco Javier; hijos políticos don Jesús Bernués, don Pedro Martín, don José-Andrés Santiago y doña María Pilar; hermanos don Felipe, doña María Mercedes y don José y demás familiares del finado.

A los 88 años de edad falleció en Jaca el día 1 de Junio, doña Jovita Estaún Santolaria, madre de don Conrado Galindo quien junto a su esposa doña Benita Sánchez regentan un acreditado establecimiento de Restaurante en la calle Mayor de nuestra ciudad. Doña Jovita era muy estimada entre numerosas familias de la localidad y de la comarca, por sus bondades y excelentes cualidades.

Deseamos hacer patente nuestro sentido pésame a

Mañana Domingo de la Santísima Trinidad

ROMERIA A YEBRA

A las ocho y media de la mañana, concentración de la Romería en el Puente de Sabiñánigo, sacando de su iglesia parroquial el Crucifijo que preside la peregrinación y que es portado por los romeros de Jaca, saliendo hacia Yebra, donde se venera la Cabeza de la Santa.

La Romería será recibida a su llegada a la Villa por las Autoridades y Clero Parroquial con Cruz alzada, entrando en el Templo procesionalmente.

A continuación, Solemne Misa cantada y canto del Himno a Santa Orosia por los Romeros y pueblo.

A las cuatro de la tarde, regreso de la Romería hacia el Puente de Sabiñánigo, saliendo de Yebra en procesión, donde es despedida por el Sr. Párroco, Autoridades y pueblo.

De regreso al Puente, es devuelto a su iglesia el Crucifijo que presidió la peregrinación, disolviéndose la Romería a continuación.

EN JACA

A las 9 de la mañana en la S. I. Catedral, Solemne Misa con adoración de las reliquias.

A las seis de la tarde serán recibidos los romeros de Jaca, procedentes de Yebra, en la iglesia de las MM. Benedictinas, organizándose seguidamente la Procesión, que se dirigirá desde este punto hasta la S. I. Catedral y en la que junto a los fieles participarán los Cabildos Catedral y Municipal.

Ministerio de Información y Turismo

DELEGACION PROVINCIAL. — HUESCA

El Comité Ordenador de la Moda Adlib, convoca el «Premio Periodístico Piliusas», con motivo de la celebración de la IV SEMANA DE LA MODA ADLIB en las islas de Ibiza y Formentera.

Los interesados en conocer las bases del presente concurso podrán hacerlo personándose en la Delegación Provincial de Información y Turismo (Santo Grial, 6) de Huesca.

Huesca, 4 de junio de 1974

sus apenados hijos don Conrado, don Aurelio, don Urbano y don Bienvenido, empleado de Via y Obras en la Estación del F. C. de Jaca; hijas políticas doña Benita Sánchez y doña Raimunda Cos; nietos, bisnietos y demás familiares.

El día 8 de mayo falleció en nuestra ciudad don José Martínez Jiménez, a los 82 años de edad, jacetano muy conocido y querido por sus excelentes cualidades entre numerosas familias de la ciudad.

Expresamos nuestro sentido pésame a su apenada esposa doña Pascuala Cía García; hijos doña Orosia, doña Isabel, doña Josefa y don José; hijos políticos don Mariano Caverro, don Manuel Eito, don Esteban Aréjula y doña Consuelo Franco; nietos, sobrinos y demás familiares del finado.

Rogamos una oración por el eterno descanso de las almas de los fallecidos.

«Aragón en Caspe»

Gran Jornada de exaltación aragonesa en la Ciudad del Compror

El próximo día 15, la bella localidad zaragozana de Caspe, vivirá una jornada de auténtica exaltación aragonesa, bajo la evocación del trascendental hecho histórico de El Compromiso.

Bajo iniciativa de la Asociación Aragonesa «EL CACHIRULO», con el patrocinio del Ayuntamiento de Caspe y del C. I. T. de esa localidad, tendrán lugar una serie de actos de singular importancia.

Todo el día estará dedicado a exaltar las bellezas y encantos de esa ciudad, con la inauguración oficial de la nueva filial de la Asociación EL CACHIRULO, y la tarde, será marco de una formidable fiesta cultural.

En el mismo lugar donde se desarrollaron los hechos del Compromiso, diversas personalidades glosarán las distintas facetas que el suceso representa y tendrá lugar igualmente la representación de «Crónicas del Compromiso», a cargo de Pilar Delgado y su grupo de teatro, sobre textos de Alfonso Zapater.

Día grande el que Caspe protagonizará, donde serán exaltadas nuestras mejores esencias aragonesas. Sin duda reunirá motivos sobrados para concentrar en esa cordial ciudad zaragozana a los aragoneses identificados con el símbolo que representa el Compromiso, no solo en la evocación histórica del pasado, sino como realidad latente en nuestra hora actual.

PARA EL GARAJE «LASALA»

(Servicio Oficial SEAT)

SE NECESITA PEON, a ser posible con carnet de conducir de 2ª

Razón: En la propia empresa y en la Oficina de Colocación Obrera de Jaca.

La familia de don Lorenzo Anaya Aznárez (e. p. d.), no pudiendo testimoniar personalmente su agradecimiento a cuantos les han manifestado su sentimiento por la gran desgracia que les aflige, desea hacerlo y agradecer muy sinceramente, mediante estas líneas.

LA FAMILIA

D. JOSE HORNERO BAENA
QUE FALLECIO EN ZARAGOZA
EL DIA 3 DE JUNIO DE 1974

Ante la imposibilidad de agradecer particularmente los testimonios de condolencia recibidos, lo hace por medio de estas líneas, significando a todos su más profundo agradecimiento.

EL SEÑOR
DON JOSE HORNERO BAENA

CAPITAN DE INFANTERIA

PROFESOR DE EDUCACION FISICA DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA «DOMINGO MIRAL», DE JACA

FALLECIO EN ACCIDENTE DE ESCALADA EL DIA 3 DE JUNIO DE 1974

habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

==== E. P. D. ====

El Claustro de Profesores y Alumnos del Instituto,

tienen el sentimiento de comunicar tan dolorosa pérdida, rogándoles oraciones por el eterno descanso del alma del finado.

JACA, JUNIO 1974

Notas deportivas

FUTBOL

COPA DE ARAGON

BINEFAR 4 JACETANO 1

Alineaciones: BINEFAR: Barraco; Cecilia, Caja, Mendieta, Castellvi, Paco; Abad, Ibar, Usieto, Juan-Maria y Arrazola.

JACETANO: Pica; Salinas, Noguera, Lacoste; Piedrafita, Reyes; Vicente, Martínez, Carrillo, Gómez y Español.

Sustituciones: En el Binefar, Ibar por Castellvi, lesionado, y Valdello por Usieto. Y en el Jacetano, Dorado por Reyes y Aunión por Carrillo.

Arbitró el Colegiado oscense, Sr. Ciprés con regular acierto. A pesar del tiempo que ha transcurrido sin pitarse al Jacetano, no ha experimentado grandes progresos.

Las concesiones de parte de la zaga jacetana y un gol en fuera de juego indiscutible, todo ello en el lapso de tiempo de un cuarto de hora (el primero de la segunda mitad) dieron el triunfo al Binefar, que no mereció por tan amplio margen, a pesar de que hizo un buen partido en líneas generales. Quizás el resultado más acorde con los merecimientos de uno y otro bando debió haber sido una victoria por la mínima a cargo del equipo local. El encuentro se jugó de poder a poder, en tarde muy calurosa, y el Jacetano trató siempre de ir al potente y veterano cuadro local, excelentemente clasificado en la última edición de liga de 1ª Preferente. En los últimos minutos presionó con insistencia el Jacetano buscando acortar distancias y fue Vicente quien dispuso de dos oportunidades inmejorables para lograrlo, pero no acertó en lo fácil después de haber resuelto lo difícil.

A los 40 minutos de juego subió al marcador el primer tanto de la tarde, obra del extremo Arrazola, que batió a Pica de potente y colocado disparo desde fuera del área. Sin más variaciones se llegaría al descanso. En la continuación, minuto 3, gol de Ibar, en fuera de juego que el señor Ciprés deja sin señalar. Tres minutos después Abad, desde fuera del área, establecía el 3-0, y a los 16 minutos, Juan-Maria, culminando una gran jugada de Paco, batía a Pica por cuarta vez. El tanto del honor para el Jacetano, lo materializó Aunión a los 42 minutos.

Sobresalieron en el cuadro de casa Ibar, Paco y Juan-Maria y en el Jacetano, con un estimable encuentro de todo el conjunto, merece destacarse la extraordinaria labor de Gómez, que se constituyó sin lugar a dudas en el mejor jugador sobre el terreno de juego, siguiéndole en méritos Vicente y Español.

COPA PRIMAVERA

ESTUDIANTES 3 U. D. FONZ 1

Alineaciones: FONZ: Canales; Gutierrez, Anoro, Buil; Meler, Marcuñán; Gros, Amiama, Playan, Febas, Portillo.

ESTUDIANTES: Hervás; Puyuelo, Giménez, Lorenzo; Leonardo, Orduna; Carrera, Chito (Ara), Matute, Lanuza (Zamborain) y Ariño.

Se encargó de la dirección del encuentro el Arbitro oscense Sr. Bernard, quien con una actuación bastante discreta no logró satisfacer ni a unos ni a otros.

Partidos de cuartos de final en el que tras una primera parte de dominio alterno con fuerza y rapidez en el juego, llegó a imponerse el Estudiantes en la

Jefatura Provincial de Tráfico

CANJES DE PERMISOS DE CIRCULACION

Durante el próximo mes de junio habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional, los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre los que se indican a continuación:

HU- 34.976 al 33.701 NA-72.415 al 71.199
B-813.853 al 800.169 Z-95.632 al 94.044
L- 62.845 al 61.789

Para el resto de matrícula se informará en esta Jefatura bien personalmente, bien llamando al teléfono 22 17 00.

El canje deberá solicitarse en la Jefatura de Tráfico de la residencia habitual del titular del vehículo, aunque este se halle matriculado en otra provincia.

El canje que se haga dentro del mes que le corresponde será gratuito. Si se hiciera fuera de plazo deberá abonar las tasas de matriculación y las de inspección del vehículo.

Huesca, 29 de mayo de 1974

EL JEFE DE TRAFICO

En Aragón del Solano se venden fincas agrícolas

19.000 m2 de tierras de labor, en dos fincas.
3.000 m2 en huerta de regadío.

Monte para pastos. Razón: C/Ramiro I, G.
Teléfono 36 02 02 - JACA

Se venden toldos usados en «GASPAR»

PROPIOS PARA EL CAMPO

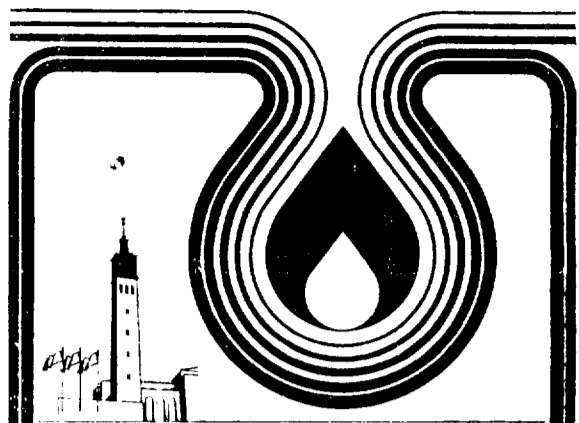
Razón: P/ Biscós, nº 2. Tfno. 361298 JACA

continuación venciendo con justicia a su adversario, merced a la mejor técnica que no pudo exhibir en los primeros cuarenta y cinco minutos por el nerviosismo de sus jugadores y la anticipación y garra de sus contrarios, que no dieron un balón por perdido en ningún momento poniendo de manifiesto su buena física. No le faltó al bando forastero el aliento de su público que casi igualó en número al local.

Se llegó al descanso con empate a un gol. En el minuto 15 se adelantó el Fonz en el marcador, de penalty con que se castigó al Estudiantes, pasando por alto el Arbitro el claro fuera de juego que lo procedió. A los 27 minutos Leonardo, situado de extremo derecho empalma un fuerte tiro que significa el empate. El 2-1 se produjo a los 10 minutos del segundo periodo, siendo su autor Matute. Ya antes de conseguir Matute su gol, pudo haber deshecho la igualdad el Estudiantes, si se hubiera señalado por el Arbitro un penalty que se le hizo a Leonardo y en cuya jugada quedó lesionado, aunque se reincorporó al juego. El tercer tanto del conjunto local fue materializado por Carrera a los 22 minutos, al transformar un penalty en que incurrió la defensa visitante.

Destacaron por parte del Fonz, Anoro, Amiama y Playan y en el Estudiantes, Orduna, Carrera, Lanuza y Leonardo.

H.



I. SALON MONOGRAFICO DEL AGUA

equipos y material para su captación, distribución y tratamiento.

13. 17. noviembre 1974 ZARAGOZA

OFICINAS GENERALES: Palacio Ferial, Apart. de Corros, 108 - ZARAGOZA

Se vende terreno de dos días

Razón: Vicente Baile, en ESPOSA (Huesca)

Vendo motor a gasolina (3 caballos)

Razón: Rafael Tello. - JACA

Se vende casa y campos, en Jaca

Razón: Sr. Galtier, Avda. Jacetania, 24 - 1ª - JACA

SE NECESITA APRENDIZ

para el «Bar Avenida» Razón: en dicho Bar. Teléfono 36 00 04

y en la Oficina de Colocación de Jaca.

EN MUEBLES ESCARTIN SE NECESITAN OFICIALES DE 1ª Y APRENDIZ

Avda. de Oroel, 48 - Teléf. 36 14 36 - JACA

Razón: Oficina de Colocación Obrera de Jaca y en la propia empresa.

Se necesita lavacoches, para «Garaje Collarada S. A.»

Interesante retribución económica

Informes: Oficina de Colocación y en comercio LOS NAVARROS.



TERCER ANIVERSARIO POR EL ALMA DE

DON RAMON LOPEZ COSTA

FARMACEUTICO MILITAR

QUE FALLECIO EN ZARAGOZA EL DIA 22 DE JUNIO DE 1971

a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Por el eterno descanso de su alma dará comienzo una NOVENA DE MISAS, el día 14 de junio, a las 9 de la mañana, en la Parroquia de la S. I. Catedral, excepto el día 16 que será a las 10:30 horas.

Sus apenados: esposa doña María Teresa Besós Susán; hijos Ramón, Rafael y María Teresa; madre política, hermanos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán la asistencia y oraciones por el alma del finado.

JACA, JUNIO 1974

¿«El Pirineo Aragonés» una Institución..?

No hace mucho tiempo, un hombre ilusionado por Jaca y sus Instituciones que siente como propias las cosas de la ciudad, y sobre todo, la profundidad de aquellos valores espirituales arraigados en su historia y comprende el esfuerzo que en este mundo materialista es necesario desarrollar para no caer extenuado y sucumbir; como decía, éste buen amigo vino a mi con el halago ilusionado del encargo de una reseña sobre el desarrollo de la vida y milagros de «El Pirineo Aragonés», al que consideraba por su antigüedad de más de noventa años como una Institución en nuestra ciudad, y creía debía figurar entre aquellas así consideradas, máxime teniendo en cuenta que era la publicación de Prensa más antigua de Aragón. La reseña era para una publicación en la que había de condensarse las Instituciones jaquesas entre las que había pensado incluir el Semanario de Jaca considerando que por sus méritos, por su difícil continuidad a lo largo de casi una centuria, bien pudiera figurar nuestro Semanario entre las muchas que detenta nuestra añeja ciudad. Y digo nuestro porque es de todos y para todos los jacetanos que le quieren y lo esperan ilusionados cada semana, no sólo los habitantes de nuestra ciudad sino especialmente aquellos jacetanos que habitan más allá de los límites de la misma.

Pero el autor de la revista en cuestión no lo creyó así pues pensó que se iba a hacer uso de la revista como propaganda del Semanario. Así nos lo comunicó nuestro amigo ante nuestro asombro, pues una publicación que se viene manteniendo desde hace noventa y dos años, amablemente comentada en muchas ocasiones por nuestros queridos colegas de Zaragoza y Huesca, en Prensa y Radio y constituye la carta semanal de cuantos jacetanos se asientan en Jaca y Comarca; en Zaragoza, Huesca, Barcelona, Madrid o cualquier otro lugar de la geografía española e incluso en el extranjero, es obvio que no necesita de éste tipo de propagandas.

En fin; no creo que pueda influir mucho esa propaganda que el Semanario más antiguo de Aragón se ha perdido en esta ocasión porque emulando a Napoleón, «92 años contemplan» el cariño, las deferencias y el apoyo total de nuestros jacetanos al periódico de los Quintilla, puesto que son los propios jacetanos quienes a lo largo de casi una centuria han apoyado entrañablemente su Semanario, saben apreciar las dificultades por las que se ha atravesado y se atraviesan para mantenerlo y todos procuran de algún modo restaurar. De este modesto, pero se que entrañable periódico para sus numerosos suscriptores, me honro en ser su continuador en la dirección y todos estamos convencidos de que no es necesario comprar un artículo para que «El Pirineo Aragonés», por sus méritos, muchísimos más de sus Fundadores que míos, es por derecho propio, en Jaca, una Institución.

G. Ch.

«REALIZACIONES» Interesante revista de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, que tantas actividades promueve y protege, en el campo cultural de las cinco provincias en que desarrolla sus actividades, nos sorprendió a fines del pasado abril, con motivo de la celebración del «Día del Libro», precisamente los días 22 y 24 de dicho mes, con el obsequio a sus impositores de preciosas y artísticas láminas, «Grabados de Arte» de determinados países y especialmente de «Galerías Apolo» de Bélgica. Fueron unánimemente elogiadas y comentada su fidelidad de reproducción, de tal modo, que en Jaca y en la mayoría de las Agencias de la zona se agotaron totalmente.

Actualmente ha hecho su aparición una cuidada revista titulada: «RELACIONES», de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, con bellas portada y contraportada a todo color, de verdadera calidad, que no solamente trata de las Realizaciones de la Caja, muy interesantes, sino que, además, inserta una serie de interesantes artículos relativos a la economía y riqueza de Aragón y de las provincias de Logroño y Guadalupe que atiende la Caja, e incluso temas generales nacionales de promoción económica. Otros artículos exaltan el arte y la cultura y hasta se insertan bajo el epígrafe «Han sido noticias de primera página» aquellas noticias nacionales e internacionales de mayor interés.

Componen el Comité de Redacción, don Joaquín Abós, don Angel Bayod, don Manuel Cabeza, doña Ascensión Fornés, don Fernando Lasala y don José-Enrique Rodríguez.

Felicitemos a la Caja de Ahorros de Zaragoza por esta interesante publicación, una más de las producidas por esta Entidad Aragonesa, que ya cuenta con el favor del público por su contenido y presentación; felicitación que deseamos hacer en la persona del Jefe de Propaganda de la Caja, don Manuel Cabeza Muñoz.

Vida Municipal

SESION DEL 24 DE MAYO DE 1974

- 1 Aprobar el acta de la sesión anterior, celebrada el día 10 del actual.
- 2 Quedar enterado de la correspondencia recibida y de que se dió cuenta.
- 3 Expresar asentimiento a la ocupación de terreno, por «Unión Eléctrica de Jaca», sobre tendido de línea de conducción de energía eléctrica a la Estación de radio-entane que la Compañía Telefónica Nacional de España tiene instalada en el monte nº 305.
- 4 No haber lugar a acceder cuanto interesa D. José Abós Ferrer, por entender no responde al contenido y espíritu del art. 53 del Decreto de 22 de diciembre de 1.960.
- 5 Desestimar recurso de reposición interpuesto por D. Pedro Izuel Labad, contra el acuerdo adoptado en sesión del 25 de enero de 1974.
- 6 Solicitar de la Excm. Diputación Provincial de Zaragoza, informe técnico que permita determinar programa de necesidades a atender y para venir en consecuencia de la superficie a ocupar con destino a la construcción de una Residencia-Albergue.
- 7 Aprobar, provisionalmente, el proyecto de Ordenación de Manzana, situada al Norte del Pº de Franco, entre las calles de Goya y Pico de Collarada, presentado por la Compañía «S. A. Kasan».
- 8 Disponer la apertura de conversaciones con la Dirección de la Escuela de Capataces Forestales, en relación con los aprovechamientos que disfruta del monte «Boalar».
- 9 Declarar que los funcionarios Sres. Lope Javierre y Colubrere Gracia, desempeñen, cada uno de ellos, la función de Alguacil.
- 10 Facultar a la Alcaldía para interponer, ante quien proceda, los recursos que en derecho haya lugar contra la resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas, de fecha 6 de abril 1974, sobre distribución de caudales de agua del río Aragón para el abastecimiento de la Ciudad.
- 11 Desestimar solicitud del Sr. López Díaz, de excluir del Padrón de Fachadas en deficiente estado de conservación, la correspondiente al núm. 9 de la calle 18 de Junio.
- 12 Asistir al concurso de premios por embellecimiento, convocados por la Jefatura Provincial del Movimiento, en Huesca, y en cuanto afecta a la aldea o núcleo rural de Ascara.
- 13 Aprobar el programa de Fiestas Patronales, para el corriente año de 1974.

COMISION PERMANENTE

DEL DIA 30 DE MAYO DE 1974

- 1 Aprobar el acta de la sesión anterior, celebrada el día 24 del mes de la fecha.
- 2 Adquirir dos uniformes completos para los Alguaciles de este Ayuntamiento y de la razón social «Moreno Prado, S. L.».
- 3 Hacer efectiva la subvención consignada en Presupuesto, en favor de la Hermandad de la P. Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.
- 4 Aprobar relación de facturas por suministros a la Comunidad.
- 5 Reintegrar a D. José-Luis Zubero Claver de la garantía que constituyó, con ocasión del contrato de obra de «Urbanización de la calles Fernando el Católico y Pirineos», por no haberse derivado exigencia alguna de responsabilidad.
- 6 Conceder once licencias de obras de menor cuantía.

Alcaldía de la Ciudad de Jaca

ANUNCIO

Ordenada por las autoridades sanitarias competentes la realización de la Campaña oficial anual de vacunación obligatoria de los PERROS existentes en este término municipal, contra la «rabia»; así como el tratamiento antihelmíntico de esos mismos animales; se hace saber que ambas prácticas se llevarán a cabo por los Veterinarios titulares municipales, en el Centro de Inseminación Artificial Ganadera, en los días 10 a 20 de este mes y horario de 10 a 13, y de 16 a 18; debiendo llevarse los animales en ayunas.

Jaca, 4 de junio de 1974. — El Alcalde Ejeciente, Lorenzo Echeto Alayeto.

Del B. O. del Obispado de Jaca

Romería a la Virgen de Miramonte

El día 28 de abril, con manifiesto fervor, los pueblos de Ardisa, Casas de Esper, Puendeluna y Marracos peregrinaron al Santuario de la Virgen.

Concentrados los peregrinos al pie del altísimo que corona la iglesia, en devota procesión y entre cantos y plegarias, subió la peana con la maravillosa imagen de la Virgen.

Una sección de la Rondalla del Seminario solemnizó la Santa Misa, participada por todos con gran fervor.

El Sr. Rector del Seminario ambientó con su homilía esta romería dentro de las celebraciones del Año Santo.

Después de la comida campestre de nuevo se reunieron en el Santuario para rezar las preces del Año Santo, y con el rezo y canto del Santo Rosario, en procesión penitencial, descendió la imagen de la Virgen para ser despedida al pie de la montaña.

Fiesta de la Virgen de Monlora

Al ser su Santuario uno de los designados por el Señor Obispo para poderse ganar las gracias del Año Santo, la fiesta de este año revistió grandísima solemnidad.

Día 1 de mayo. Multitudes en la explanada de Monlora. Amor a la Reina de las Cinco Villas. Fieles de todos los pueblos comarcanos. El Amor a la Madre, una a los hijos.

El Sr. Obispo preside la solemne concelebración. En la homilía habla de la reconciliación como fin del Año Santo. La verdadera devoción a la Virgen debe llevarnos al encuentro de Dios y al encuentro con los hombres.

Por la tarde los fieles se postran a los pies de la Virgen coronada para rezar el rosario.

Como despedida el Sr. Obispo comenta la Exhortación pontificia sobre el culto a la Virgen, deteniéndose especialmente en la parte dedicada por el Papa a esas dos devociones tan populares como son el Angelus y el Rosario. Termina exhortando a los fieles a la práctica de estas devociones marianas.

Fiesta de San Juan de Avila

La ya tradicional convivencia sacerdotal de San Juan de Avila tuvo este año un matiz especial. Dio ocasión a la reunión casi total de todo el clero diocesano, para colectivamente lucrar las gracias especialísimas del Año Santo.

Seguramente habrá sido la más solemne y numerosa concelebración de que ha sido festivo nuestra multisecular Catedral. Cuarenta concelebrantes formaron la «corona» que rodearon a su Prelado en la Santa Misa. Otros muchos sacerdotes se unieron desde las naves participando en la Eucaristía. Un grupo bastante numeroso de fieles se unieron a los actos sacerdotales para unidos rezar juntos por la santificación sacerdotal.

Sensiblemente emocionado el Sr. Obispo glosó la figura de nuestro Patrón, como ministro de la reconciliación, y nos animó a la imitación de sus virtudes para ser también nosotros ministros de reconciliación y vivirla con autenticidad en el terreno personal.

¿Qué regusto sacamos a las seculares melodías gregorianas! De verdad que nos supo a poco la parte espiritual de la convivencia sacerdotal.

Después, en el Seminario, estrenando el remozado Salón de Actos, tuvo lugar la segunda parte de la convivencia avillista con diferentes temas diocesanos.

Jornada ésta muy densa y sacerdotal que nos dejó a todos contentos y con renovados ánimos sacerdotales.

Centro Aragonés de Barcelona

JUNTA DIRECTIVA

PRESIDENTE:	D. Angel Barón Guerrero.
VICEPRESIDENTE:	D. Silvio Castillo López.
SECRETARIO GENERAL:	D. Justino Tarín Romero.
VICESECRETARIO:	D.ª Pilar Climente Aguado.
TESORERO:	D. Luis Falcón López.
CONTADOR:	D. Ramón A. Gracia Martínez.
BIBLIOTECARIO:	D. Joaquín Corella Rando.

VOCALES:

D. Antonio Luesma Monreal. — D. Santos Puey Sarsa. — D. Joaquín Bajen Español — D. Manuel Olivar Villacampa. — D. Eusebio-Miguel Salinas Monclús. — D. Cesáreo Visanzay Santos. — D. Antonio-Luis Peralta Laspalas. — D. José Suñer Andreu. — D. Joaquín Candial Bospín. — D. Luis Villamayor Marquina.

CUERPO CONSULTIVO:

PRESIDENTE	D. Paulino Usón Sesé.
SECRETARIO	D. José M.ª Cucala González.

Barcelona, mayo de 1974.



EL PIRINEO ARAGONES

SEMANARIO DE JACA EL MAS ANTIGUO DE ARAGON

FUNDADO EN 1882

Suscripción: 300 pesetas Año

SE PUBLICA LOS SABADOS

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle San Nicolás, núm. 3

Franqueo Conceriado - 21/6

El Centro Cultural y Recreativo Aragonés de Barcelona, visitó Jaca el pasado domingo 2 de junio

El domingo último fue un día festivo sobrecargado de acontecimientos en la vida jacuesa, como un despertar a la primavera que nos trajo las primicias de una avanzadilla del trepidante tráfico de la vida turística y veraniega que durante julio y agosto se apoderarán de nuestra ciudad.

Constituyó uno de los acontecimientos la llegada a Jaca de una embajada de más de noventa personas, la mayor parte matrimonios, pertenecientes al Centro Cultural y Recreativo Aragonés de Barcelona, que desde la Ciudad Condal se desplazó al Pirineo Aragonés visitando algunos de sus hermosos valles y llegando a Jaca tras su visita al de Ordesa, sobre las tres de la tarde del domingo. Fueron saludados por el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento, don Lorenzo Echeto y por el director del Semanario señor González Chicot a quienes invitaron al yantar en el Restaurante «Vivas», si bien don Lorenzo Echeto hubo de declinar la invitación por la cantidad de acontecimientos en este día que requerían su presencia.

Al frente de los excursionistas se hallaba el miembro de la Junta Directiva don Gaspar Guiral Campo, acompañándole los expresidentes de la Entidad don Angel Guillera y don Luis Vicente; todos ellos acompañados de sus esposas.

Tras la comida transcurrida en un ambiente gratísimo el jotero y profesor de canto regional de la Entidad, don Angel Sanz, más conocido por el sobrenombre de «El zagal de Mediana» dedicó al Semanario y a su director una Jota, cantada con excelente estilo y buen timbre de voz, a la que correspondió el director del Semanario con unas palabras de agradecimiento al jotero y a la Entidad por su amable invitación y, especialmente, por su presencia y visita a la ciudad de Jaca, exaltando su aragonesismo del que se sienten orgullosos y muestran en la propia región catalana donde residen, en estrecho hermanamiento con aquella región con la que han realizado una conjunción fraterna que en numerosos casos se ha visto reforzada por sus vínculos matrimoniales, sin que por ello hayan dejado de sentir en su alma a su querido Aragón. Finalmente don Angel Guillera, expresidente del Centro corroboró las palabras del señor González Chicot y expresó en nombre de todos la satisfacción que sentían por esta visita a Jaca, cuna de Aragón, agradeciendo las atenciones y deferencias recibidas.

Con una corta visita turística a la ciudad, con el fun-

cionamiento de cámaras fotográficas para perpetuar la efemérides finalizó la estancia en Jaca de esta excelente Entidad Cultural Aragonesa que vibra y vive con Aragón y sus problemas en la Ciudad Condal de Barcelona, siguiendo después viaje a San Juan de la Peña para pernoctar en Huesca y seguir viaje a Barcelona.

OJOS SIN LUZ

*Miré al firmamento madre
y no supe ver.*

Volví a mirar

*y ví tus hermosos ojos
cual temblorosos suspiros
evadidos en su noche.*

*Madre miro tus ojos
oscuros, temblorosos,
de los que se escapan
tus rayos amorosos*

MARIA CRISTINA DUMAS

Sorteo de 30 viajes a Canarias, cada uno para dos personas, a los ingresos efectuados hasta el 30 de junio

El premio comprende el viaje de ida y vuelta, en avión, y estancia en un Hotel de Las Palmas

Solicite sus boletos al hacer sus ingresos

El sorteo tendrá lugar, ante Notario, el 15 de julio de 1974

Aut. B. de España 22-2-74
